

ART MONTRÉAL CONTEMPORAIN

Couverture de presse - Chine

Presse écrite :

- SHANGHAI MORNING POST (Shanghai), 14 mai 2010, Art Montréal Contemporary Opens in Shopping Mall.
- DAILY NEWS (Shanghai), 19 mai 2010, Montréal Extends Exhibition to Huaihai Road.
- XINMIN EVENING NEWS (Shanghai), 19 mai 2010, Art Montréal Contemporary Opens in Shopping Mall.
- TRAVEL TIMES (Shanghai), 25 mai 2010, *Tourism Expansion Information at World Expo;* Canada : Quebec MICE.
- FEMINA (Shanghai), 25 mai 2010, Contemporary Art Montréal.
- MSTYLE (Shanghai), 01 juin 2010, Art Montréal Contemporary.

Médias sur internet :

- JF DAILY (Shanghai), 14 mai 2010, Art Montréal Contemporary Opens in Shopping Mall, www.jfdaily.com
- 163 (Chine), 14 mai 2010, Art Montréal Contemporary Opens in Shopping Mall, www.163.com
- CHINA VISUAL (Beijing), 15 mai 2010, Celebrating 25-year Friendship between the Two Cities, Montréal Brings Contemporary Art to Shanghai, <u>www.chinavisual.com</u>
- FORBES CHINA (Shanghai), 17 mai 2010, Art in Downtown, <u>www.forbeschina.com</u>
- GOUVERNEMENT DE SHANGHAI (Shanghai), 18 mai 2010, Art Montréal Contemporary Opens in Luwan District, www.shanghai.gov.cn
- LINK SHOP (Zhejiang), 19 mai 2010, Art Montréal Contemporary Opens in Shanghai Shopping Mall,
 - www.linkshop.com.cn
- SINA (Chine), 19 mai 2010, Art Montréal Contemporary Opens in Shopping Mall, www.sina.com.cn
- XINMIN (Shanghai), 19 mai 2010, Art Montréal Contemporary Opens in Shopping Mall, <u>www.xinmin.cn</u>
- TENCENT QQ (Chine), 20 mai 2010, « Window of World » at Shanghai Times Square, www.qq.com
- XINHUA PRESS (Shanghai), 20 mai 2010, « Window of World » at Shanghai Times Square <u>www.sh.xinhuanet.com</u>
- SOHU (Shanghai), 26 mai 2010, Zero Distance to Montreal, <u>sh.sohu.com</u>

Publication	天天新报	Date	May 19, 2010
	Daily News	Page	B02【上海旅行·焦点】
Circulation	100,000	Distribution	Shanghai
Advertising Value Evaluation	C\$ 1,362	Size	52.08(cm ²)
Headline	Montréal Extends Exhibition to Huaihai Road 蒙特利尔将世博展延伸到淮海路		
Synopsis	蒙特利尔特世博展建律到准海路 The Contemporary Art Montréal will be held in Shanghai from May 13 to 19 spirit of urban creativity, the exhibition will transform the popular downtown Shanghai commercial centre Times Square into a live exhibition site, displ major works from 15 of Montréal's best artists and its most prestigious galle During one week exhibition, visitors of China and from all over the world co experience the richness, diversity and specialty of Montréal's contemporar through many art media, such as image, video, facility or performances.		the popular downtown ve exhibition site, displaying 45 s most prestigious galleries. om all over the world can Montréal's contemporary art

蒙特利尔将世博展延伸到淮海路

在上海与加拿大蒙特利尔结为 姐妹城市 25 周年之际,蒙特利尔近 日富有创意地将世博展馆延伸至淮 海路大上海时代广场内,为期一周 的"蒙特利尔当代艺术展"丰富了游 客的参观内容。该艺术展展出了来 自蒙特利尔当地 15 位艺术家的 45 件大型、独立原创作品,可通过图 像、影像、装置或表演等多种艺术媒 介,感受当代艺术的丰富性、多样性 和特殊性。为让观众更好地"读懂蒙 特利尔",20 名艺术导游将于展出



现场沿途讲解每一幅作品,活动组 织者还预留出一片休息空间,在那 里将放映一部介绍蒙特利尔当代艺 术陈列馆的纪录片。

Publication	新民晚报	Date	May 19, 2010
	Xinmin Evening News	Page	A10【民生·财经】
Circulation	1,200,000	Distribution	Shanghai
Advertising Value Evaluation	C\$ 5,561	Size	120.38(cm ²)
Headline	Art Montréal Contemporary Opens in Shopping Mall 艺术展走进大商场		
Synopsis	A high-level art exhibition Art Montréal Contemporary is being held at Sha busy Times Square, which has attracted lots of citizens to appreciate these excellent works that are full of inspirations from artists of North America.		ens to appreciate these



Publication	旅游时报	Date	May 25, 2010
	Travel Times	Page	B29【专版·流行社】
Circulation	150,000	Distribution	Shanghai
Advertising Value Evaluation	C\$ 533	Size	58.43(cm ²)
Headline	Tourism Expansion Information at World Expo, Canada: Quebec MICE 世博会旅游推广产品信息 加拿大:魁北克商务及会奖旅游		
Synopsis	世博会旅游推厂产品信息 加拿大: 魁北克商务及会奖旅游 In order to celebrate the 25th anniversary of the Sister City relationship betw the two cities – Montréal, Canada and Shanghai, China, Montréal will organ series of communication activities in cultural and economic areas. Recently, Quebec Tourism Bureau and Montréal Convention and Tourism Bureau tea up with local partners in tourism industry came to Shanghai and launched a of expansion activities for travel. Two exciting performances – "11, 373 kilon to celebrate friendship" with Cirque Éloize at Plaza of the Americas and Opu Montréal by Angèle Dubeau and La Pietà at UBPA Cities Plaza – took place Expo on May 14. Quebec is also a good destination of MICE (meeting, incer conference and exhibition).		hina, Montréal will organize a conomic areas. Recently, and Tourism Bureau teamed hanghai and launched a series mances – "11, 373 kilometres of the Americas and Opus Cities Plaza – took place at the

世博会旅游推广产品信息

加拿大:魁北克商务及会奖旅游

2010年是中国世博年,又逢加拿大蒙特 利尔与上海结为姐妹城市 25 周年。为了纪 念这个特殊的年份,蒙特利尔市除了参展世 博会城市最佳实践区, 还将组织一系列文化 和经济领域的交流活动。近日.魁北克省旅游 局和大蒙特利尔会议与旅游局就携手当地旅 游业界的合作伙伴, 洪赴申城展开了主富生 动的旅游推广活动,并将蜚声世界的爱卢瓦 兹马戏和蒙特利尔专场音乐会带到了世博 园。加拿大魁北克省集欧洲古老魅力和先进 文明于一体,激情浪漫的蒙特利尔,诱人心魄 的魁北克城,妩媚动人的加蒂诺,以及将工作 与休闲美妙平衡的汤卜朗, 无不令人心醉神 迷。魁北克省同时是北美著名的会奖旅游目 的地,有20个配备高科技设施的国际化会 展中心散落在风景如画的魁北克省境内,高 级餐厅、精致商场和世界级洒店比启而立,蒙 特利尔每年国际活动的组织数量高居加拿大 第一、北美第二。在此次推广活动上,魁北克 省旅游局和大蒙特利尔会议与旅游局向中国 的旅游训界和媒体着重展示了他们引以为傲 的商旅和会奖旅游产品。

Publication	伊周	Date	May 25, 2010
	Femina	Page	1【上海城市风】
Circulation	50,000	Distribution	Shanghai
Advertising Value Evaluation	C\$ 701	Size	46.75(cm ²)
Headline	Contemporary Art Montréal 世博特搜 蒙特利尔艺术展		
Synopsis	Shanghai and Montréal the spirit of urban creati Shanghai commercial c	vity, the exhibition transform entre Times Square into a li	tréal was held in Shanghai. In



Publication	创意	Date	June, 2010
	Mstyle	Page	- [-]
Circulation	50,000	Distribution	Shanghai
Advertising Value Evaluation	C\$ 1,467	Size	147.27(cm ²)
Headline	Art Montréal Contemporary 蒙特利尔当代艺术展		
Synopsis	Shanghai and Montréal Contemporary at Shang spirit of urban creativity, Shanghai commercial c major works from 15 of I selected by Montréal's C Souterrain. The exhibition Montréal's galleries, scr	hai's busy Times Square fro the exhibition will transform entre Times Square into a li Montréal's best artists and its contemporary Art Galleries / on also featured a short, pur eened in a public lounge ar bition path to guide visitors	evel art exhibition Art Montréal om May 13 to May 19. In the the popular downtown ve exhibition site, displaying 45 s most prestigious galleries, Association (AGAC) and Art pose-filmed documentary on

蒙特利尔当代艺术展

感受"设计之城"的文化艺术魅力

正值上海与加拿大蒙特利尔结为姐妹城市 25 同年。蒙特利尔当代艺术展将完美呈现 来自北美都市的创意灵感和最高艺术水准。于 2010 年 5 月 13 日至 19 日在上海时代广 场举行。

蒙特利尔有着"设计之城"的美誉,此次展出的45件作品,经过了主办方蒙特利尔当代艺术馆联 合会和蒙特利尔艺术地下坡的精心挑选,分别来自当地15位最顶尖的艺术家和最负盛名的艺术陈 列馆。同时,公共休息区域将放映介绍蒙特利尔各大艺术陈列馆的纪录短片,让观众足不出国便 可一览蒙特利尔的艺术魅力。展出现场,主办方特意安排了20位艺术向导,沿途讲解每幅作品, 诠释蒙特利尔当代艺术和创意的非凡魅力。"植树人"是此次文化交流系列活动的另一份礼物,整 个作品包含100多棵树木和超过20万株植物或花卉。5月14日为世博会特别指定的"蒙特利尔日", 享誉世界的现代马戏艺术领袖——爱卢瓦兹马戏团(Cirque Eloize),带来了"穿越11373公里庆 友谊"大型现代马戏表演,让观众随着美妙的音乐穿越时空,踏上奇妙的环球之族。



Publication	视觉中国网	Date	May 15, 2010
	www.chinavisual.com	Page	资讯
Circulation	N.A.	Distribution	Beijing
Advertising Value Evaluation	C\$ 720	Size	N.A.
Headline	Celebrating 25-year Friendship between the Two Cities, Montréal Brings Contemporary Art to Shanghai 庆25年友谊、蒙特利尔当代艺术申城展现		
Synopsis	庆25年友谊, 蒙特利尔当代艺术申城展现 May 14th, 2010 marks the 25th anniversary of the Sister City relationship be Shanghai and Montréal. In addition to bring CESM, the world-famous case of innovative sustainable development, to the Expo 2010, Montreal also invites Chinese friends to experience the city's unique creativity through an exciting cultural exchange program to celebrate the friendship between the two cities Contemporary Art Montréal will be held from May 13 to 19 in Shanghai. In the of urban creativity, the exhibition will transform the popular downtown Shang commercial centre Times Square into a live exhibition site, displaying 45 marks works from 15 of Montréal's best artists and its most prestigious galleries, see by Montréal's Contemporary Art Galleries Association (AGAC) and Art Soute Another cultural exchange gift from Montréal to Shanghai is a mosaiculture of		the world-famous case of 010, Montreal also invites its ativity through an exciting hip between the two cities. The 3 to 19 in Shanghai. In the spirit popular downtown Shanghai on site, displaying 45 major prestigious galleries, selected on (AGAC) and Art Souterrain.



中国最具影响力的创意门户 首页 > 艺术综合 > 资讯

庆25年友谊,蒙特利尔当代艺术申城展现

首页

来源-视觉中国 | 2010-05-15 21:39:12 | 📮 查看评论 [0] | 🔒 我项 [0]

今年正值上海与加拿大蒙特利尔结为姐妹城市25周年。为此,蒙特利尔除了为2010上海世博会带来 曾获得"最适宜人类居住社区国际奖之可持续发展类金奖"的范例一一圣-米歇尔环保中心(CESM), 还借助文化艺术的饕餮盛宴,让中国友人尽情领略这座北美名城的独特创意。

蒙特利尔当代艺术展

蒙特利尔当代艺术展是为庆祝上海与蒙特利尔结为姐妹城市25周年而特别举办的,其展品代表了蒙 特利尔当代艺术的最高水准。这个艺术展作为蒙特利尔文化交流系列活动的重要组成部分,在2010年上 海世博会期间向公众开放。

5月13日至19日,蒙特利尔当代艺术展将完美呈现来自北美都市的创意灵感。届时,坐落于繁华市中 心的大上海时代广场摇身一变,成为高雅而又时尚的艺术殿堂。此次展出的45件作品,经过了主办方蒙 特利尔当代艺术馆联合会和蒙特利尔艺术地下城的精心挑选,分别来自蒙特利尔当地15位最顶尖的艺术 家和最负盛名的艺术陈列馆。同时,公共休息区域将放映介绍蒙特利尔各大艺术陈列馆的记录短片,让 观众足不出国便可一览蒙特利尔的艺术魅力。展出现场,主办方特意安排了20位艺术向导,沿途讲解每 幅作品,诠释蒙特利尔当代艺术和创意的非凡魅力。



Bertrand Carrière, Oscar旅馆(2007年)

文化交流的盛事

"植树人"是此次文化交流系列活动的另一份礼物。这个由"蒙特利尔国际立体花坛"组织设计的大型立体花坛作品,取材于费雷德里克。巴克1998年的奥斯卡奖动画片,再现了埃尔萨。布菲尔这位孤独的牧羊人,一辈子每天边放羊边种树、独自使一片荒漠变成生机盎然的家园的过程。该作品曾经荣获日本2009滨松国际立体花坛大赛评审组大奖和公众大奖,被誉为"迄今为止,国际立体花坛大赛所展示的最美好的作品"。整个作品包含100多颗树木和超过20万株植物或花卉。目前,"植树人"已经在毗邻2010上海世博园主要入口之一的白莲泾公园安家落户。



植物搭就的大型绿色雕塑——《植树人》

此外,在世博会特别指定的"蒙特利尔日"、即5月14日,蒙特利尔为世博会度身设计的两场艺术表 演绚丽登场。总部位于蒙特利尔、享誉世界的现代马戏艺术领袖——爱卢瓦兹马戏团(Cirque Eloize),带来了"穿越11,373公里庆友谊"大型现代马戏表演。这出剧目的灵感源自蒙特利尔一个古 老传说:如果在即底挖掘隧道,便可穿越地球到达古老的东方国度——中国。此外,国际上备受瞩目的 小提琴大师安琪尔·迪博(Angèle Dubeau)和她的La Pietà女子弦乐团共同演绎了"蒙特利尔专场音乐 会"。整场演出由6部风格各异的音乐作品组成,观众跟随着美妙的音乐穿越时空,踏上奇妙的环球之 旅。

蒙特利尔: 文化和艺术之都

蒙特利尔的历史赋予其自身独特的气质, 浪漫典雅的欧洲风韵与摩登现代的北美文明在这里完美交融, 340万人口和80个民族多元文化彼此辉映、迸发无限创意与灵感, 蒙特利尔这座艺术文化的殿堂, 博得了联合国教科文组织授予的"设计之城"的美誉。

在蒙特利尔,视觉艺术早已自然而然渗透入生活的方方面面,这里的公共艺术作品,包括225处户外 景观和75座建筑物,为了营造创意的氛围,蒙特利尔经常举办艺术家公开赛,为城市公共建筑或一些区 城设计标志性艺术品,此外,蒙特利尔还制定了专门的保护计划,以便让这些艺术财富代代相传,长久 保存,





Myriam Laplante, Pierre, 2009



Yves Médam, 午夜列车(2007年)



Alana Riley, Ryan.夏威夷 (2008年)

Publication	中国上海网	Date	May 18, 2010
and the second second	www.shanghai.gov.cn	Page	上海要闻
Circulation	N.A.	Distribution	Shanghai
Advertising Value Evaluation	C\$ 720	Size	N.A.
Headline	Art Montréal Contemporary Opens in Luwan District		
	蒙特利尔当代艺术展在卢湾区举办		
Synopsis	蒙特利尔当代艺术展在卢湾区举办 The Contemporary Art Montréal was held in Shanghai on May 15. In urban creativity, the exhibition will transform the popular downtown s commercial centre Times Square into a live exhibition site, displayin works from 15 of Montréal's best artists and its most prestigious galle the exhibition, visitors of China and from all over the world can expen creative life of Montréal. The exhibition will be closed on May 19.		oular downtown Shanghai on site, displaying 50 major prestigious galleries. During world can experience the

URL: http://www.shanghai.gov.cn/shanghai/node2314/node2315/node15343/userobject21ai410207.html



Publication	联商网	Date	May 19, 2010
	www.linkshop.com.cn	Page	零售企业
Circulation	N.A.	Distribution	Zhejiang
Advertising Value Evaluation	C\$ 720	Size	N.A.
Headline	Art Montréal Contemporary Opens in Shanghai Shopping Mall "蒙特利尔当代艺术展"走进上海大商场		
Synopsis	A high-level art exhibition Art Montréal Contemporary is being busy Times Square, which has attracted lots of citizens to app excellent works that are full of inspirations from artists of North		ens to appreciate these

URL: http://www.linkshop.com.cn/web/archives/2010/134288.shtml

联商・资讯中心	请输入搜索关键词	搜索
首页 -> 资讯动态 -> 零售企业 -> 正文	•) ; •) ;	
"蒙特利尔	×当代艺术展 "走进上海大商	场
	2010-5-19 16:53:21	
	关键字:上海 营销企划	
商场大堂里来了倒立的玩偶,	瓷盘上映射出动态的人像是那	样新奇、有趣。正在淮
海路的大上海时代广场举行的"蒙	持利尔当代艺术展",用一件件充	满魔幻魅力的作品,展现
出来自北美都市艺术家的创意灵感	, 连日来, 不仅让商场的顾客流连	忘返,还吸引了许多市
民观众前来观赏。		
(来源:新民晚报 作者:陈钧	<u>}</u>)	

Publication	新浪网	Date	May 19, 2010	
	www.sina.com.cn	Page	新闻中心	
Circulation	N.A.	Distribution	Beijing	
Advertising Value Evaluation	C\$ 2,160	Size	N.A.	
Headline	Art Montréal Contemporary Opens in Shopping Mall			
	艺术展走进大商场			
Synopsis	A high-level art exhibition Art Montréal Contemporary is being held at Shanghai's			
20 SA	busy Times Square, which has attracted lots of citizens to appreciate these			
	excellent works that are ful			

URL: http://news.sina.com.cn/o/2010-05-19/153617534723s.shtml



肖健

商场大堂里来了倒立的玩偶, 瓷盘上映射出动态的人像……是那样新奇、有趣, 正在淮 海路的大上海时代广场举行的"蒙特利尔当代艺术展", 用一件件充满魔幻魅力的作品, 展 现出来自北美都市艺术家的创意灵感, 连日来, 不仅让商场的顾客流连忘返, 还吸引了许多 市民观众前来观赏.

肖健摄影报道

Publication	新民网	Date	May 19, 2010
	www.xinmin.cn	Page	新闻
Circulation	N.A.	Distribution	Shanghai
Advertising Value Evaluation	C\$ 720	Size	N.A.
Headline	Art Montréal Contemporary Opens in Shopping Mall "蒙特利尔当代艺术展"走进大商场		
Synopsis	A high-level art exhibition Art Montréal Contemporary is being held at Sha busy Times Square, which has attracted lots of citizens to appreciate thes excellent works that are full of inspirations from artists of North America.		

URL: http://news.xinmin.cn/rollnews/2010/05/19/4939794.html



赏.

Publication	腾讯网	Date	May 20, 2010
	www.qq.com	Page	最新滚动
Circulation	N.A.	Distribution	Guangdong
Advertising Value Evaluation	C\$ 2,160	Size	N.A.
Headline		Shanghai Times Square	201-02-22-201-000-0
	组图:大上海时代广场的	的"世界之窗"	
Synopsis	组图:大上海时代广场的"世界之窗" The Contemporary Art Montréal was held in Shanghai recently. In the spirit of urban creativity, the exhibition transformed the popular downtown Shanghai commercial centre Times Square into a live exhibition site, displaying 45 majo works from 15 of Montréal's best artists and its most prestigious galleries, sele by Montréal's Contemporary Art Galleries Association (AGAC) and Art Soutern During one week exhibition, visitors of China and from all over the world can experience the richness, diversity and specialty of Montréal's contemporary a through many art media, such as image, video, facility or performances. The exhibition also featured a short, purpose-filmed documentary on Montréal's galleries, screened in a public lounge area. Twenty hosts were available alon exhibition path to guide visitors on a journey to discover the modern art and creativity of Montréal.		

URL: http://2010.qq.com/a/20100520/000129.htm



腾讯世博

组图: 大上海时代广场的"世界之窗"

2010年05月20日11:25 新华网 我要评论(0)

字号: T | T



观众在大上海时代广场饶有兴趣地欣赏展品。

新华网上海5月20日电 近日,沪上著名时尚文化地标大上海时代广场携蒙特利尔当代艺术 馆联合会和蒙特利尔艺术地下城等机构联合推出"蒙特利尔当代艺术展": 15位最顶尖艺术家的 影佑花术痣号: 高善暑现盡泉者盖鬚直的剑育尿感 点 《 未 正 新望利 旅 误 本 部 如 豪 秀 永 法 一 在 多 术 陈 列馆的纪录片 · 大上海时代广场副总经理 侯 蔚 小姐 表示: 2010世博会是向中国展示世界和向 全世界展示中国的最好机会 · 世博期间,大上海时代广场能将蒙特利尔最好的艺术家和最负盛名 的艺术陈列馆汇聚一堂,成为世博园加拿大馆蒙特利尔展区之外的另一个延伸展区 · 淮海路不仅 仅是一条时尚繁华的商业街,也是一扇海纳百川的"世界之窗"。来到这里的来宾,除了能接触 到国际顶级的时尚品牌之外,还能感受到海派文化兼容并蓄的开放胸怀。



作品《你的气息》效果独特。



Publication	新华网上海频道	Date	May 20, 2010
	www.sh.xinhuanet.com	Page	上海风情
Circulation	N.A.	Distribution	Shanghai
Advertising Value Evaluation	C\$ 2,160	Size	N.A.
Headline	"Window of World" at Shangh	nai Times Square	
	大上海时代广场的"世界之窗"		
Synopsis	by Montréal's Contemporary A During one week exhibition, vi experience the richness, diver through many art media, such exhibition also featured a shor	transformed the populare into a live exhibition est artists and its most at Galleries Association sitors of China and from sity and specialty of M as image, video, facil t, purpose-filmed doc lounge area. Twenty	ular downtown Shanghai on site, displaying 45 major prestigious galleries, selected on (AGAC) and Art Souterrain. om all over the world can Montréal's contemporary art ity or performances. The umentary on Montréal's hosts were available along the

URL: http://www.sh.xinhuanet.com/2010-05/20/content_19834241.htm





作品《你的气息》效果独特。



大上海时代广场的艺术雕塑。

新华网上海5月20日电 近日,沪上著名时尚文化地标大上海时代广场携蒙特利尔当 代艺术馆联合会和蒙特利尔艺术地下被举机构联合推出"蒙特利尔当代艺术展",15位最顶 尖艺术家的当代艺术作品,完美呈现来自北美都市的创意灵感,代表了蒙特利尔当代艺术的 最高水准。在为期一周的展览中,参观者通过图像、影像、装置或表演等多种艺术媒介,感 受蒙特利尔当代艺术的库就和非凡魅力。同时活动组织者还预留出一片休息空间,在那里将 放映一部介绍蒙特利尔当代艺术陈列馆的纪录片,大上海时代广场副总经理候游小姐表示, 2010世博会是向中国展示世界和向全世界展示中国的最好机会。世博期间,大上海时代广场 能将蒙特利尔最好的艺术家和最负盛名的艺术陈列馆汇聚一堂,成为世博园加拿大馆蒙特利 尔展区之外的另一个延伸展区。淮海路不仅仅是一条时尚繁华的商业街,也是一指海纳百川 的"世界之窗"。未到这里的来爽,除了能接触到国际顶级的时尚品牌之外,还能感受到海 派文化兼容并富的开放胸怀。 焦婉甚 新华社记者陈飞摄影报道

Publication	新闻晨报	Date	May 14, 2010	
	Shanghai Morning Post	Page	B4【文化·综合】	
Circulation	750,000	Distribution	Shanghai	
Advertising Value Evaluation	C\$ 3,450	Size	79.21(cm ²)	
Headline	Art Montréal Contemporary Opens in Shopping Mall 蒙特利尔当代艺术展开进商场			
Synopsis	蒙特利尔当代艺术展升进商场 In celebration of the 25th anniversary of the Sister City relationship between Shanghai and Montréal, Montréal will hold a high-level art exhibition Art Montré Contemporary at Shanghai's busy Times Square. The biggest feature of this exhibition is that it is located in a shopping mall. Curator Frederic Loury said in interview that shopping mall is livelier and people will give more direct reflection these works. The Contemporary Art Montréal will be held from May 13 to 19 in Shanghai. In the spirit of urban creativity, the exhibition will transform the popula downtown Shanghai commercial centre Times Square into a live exhibition site displaying 45 major works from 15 of Montréal's best artists and its most prestigious galleries, selected by Montréal's Contemporary Art Galleries Association (AGAC) and Art Souterrain.			

蒙特利尔当代艺术展开进商场

□晨报记者 徐 宁

今年正值上海与加拿大蒙特利尔结为 姐妹城市 25 周年,蒙特利尔市从昨天起至 19 日期间,于上海时代广场举办一场代表当 代艺术高水准的展览。本次展览的最大特点 是没有选择画廊而是开在商场,策展人、蒙 特利尔艺术地下城总监 Frederic Loury 在 接受专访时表示,商场更加热闹,人们对这 些作品的反应也更加直接。

此次展出包括摄影、装置、油画在内的 45件作品,由主办方蒙特利尔当代艺术馆联 合会和蒙特利尔艺术地下城精心挑选,分别 来自蒙特利尔当地15位顶尖艺术家和最负 盛名的艺术陈列馆。对于这次的展览场地, Frederic Loury 解释道:"画廊太冷冰冰 了,而且很多人没有去画廊的习惯,这次我 们开在热闹的商场内,就是为了让更多的人 看到、了解当代艺术,从而改变大家对当代 艺术的看法。另外一个好处是,参观者的反 馈很真实,很直接。"

就在蒙特利尔当代艺术展展出期间,民 生现代美术馆正在展出《中国当代艺术三十 年进程》。对此,Frederic Loury评价说,中 国的当代艺术进步得非常快:"5年中我来过 上海两次。第一次来,参加了一个当代艺术展, 觉得当时的当代艺术还相对传统。第二次来就 觉得不同,摄影、装置等方式被大量运用。我们 很看重中国当代艺术的未来和市场,这次来的 目的也是为了建立和上海市场的关系。未来十 天,我会拜访更多的画廊和艺术家,希望把优 秀的人才和作品带到蒙特利尔去。"

Publication	解放牛网	Date	May 14, 2010	
	www.jfdaily.com	Page	娱乐	
Circulation	N.A.	Distribution	Shanghai	
Advertising Value Evaluation	C\$ 720	Size	N.A.	
Headline	Art Montréal Contemporary Opens in Shopping Mall 蒙特利尔当代艺术展开进商场			
Synopsis	蒙特利尔当代艺术展开进商场 In celebration of the 25th anniversary of the Sister City relati Shanghai and Montréal, Montréal will hold a high-level art e Contemporary at Shanghai's busy Times Square. The bigge exhibition is that it is located in a shopping mall. Curator Fre interview that shopping mall is livelier and people will give n these works. The Contemporary Art Montréal will be held fro Shanghai. In the spirit of urban creativity, the exhibition will t downtown Shanghai commercial centre Times Square into a displaying 45 major works from 15 of Montréal's best artists prestigious galleries, selected by Montréal's Contemporary A Association (AGAC) and Art Souterrain.		evel art exhibition Art Montréal he biggest feature of this rator Frederic Loury said in the vill give more direct reflection to e held from May 13 to 19 in tion will transform the popular are into a live exhibition site, st artists and its most	

URL: http://www.jfdaily.com/a/1062273.htm

が メ 国会友 www.jfdaily.com	- 牛选话!
您所在的位置: <u>首页</u> > <u>本网专稿</u> > <u>娱乐</u> > 正文 蒙特利尔当代艺术展开进商场	6
发布者: <u>danxi</u> 时间:2010-05-14 07:44:57 来源:解放牛网 新闻晨报 【 <u>评论0 查看</u> 】【 <u>表要评论</u> 】【 <u>发起话题</u> 】	★【<u>收</u>底】 [0]
口晨报记者 徐 宁	

今年正值上海与加拿大蒙特利尔结为姐妹城市25周年,蒙特利尔市从昨天起至19日期间,于上海 时代广场举办一场代表当代艺术高水准的展览。本次展览的最大特点是没有选择画廊而是开在商场, 策展人、蒙特利尔艺术地下城总监FredericLoury在接受专访时表示,商场更加热闹,人们对这些作 品的反应也更加直接。

此次展出包括摄影、装置、油画在内的45件作品,由主办方蒙特利尔当代艺术馆联合会和蒙特利 尔艺术地下域精心挑选,分别来自蒙特利尔当地15位顶尖艺术家和最负盛名的艺术陈列馆。对于这次 的展览场地,FredericLoury解释道:"画廊太冷冰冰了,而且很多人没有去画廊的习惯,这次我们 开在热闹的商场内,就是为了让更多的人看到、了解当代艺术,从而改变大家对当代艺术的看法。另 外一个好处是,参观者的反馈很真实,很直接。"

就在蒙特利尔当代艺术展展出期间,民生现代美术馆正在展出《中国当代艺术三十年进程》。对此,FredericLoury评价说,中国的当代艺术进步得非常快: "5年中我来过上海两次。第一次来,参加了一个当代艺术展,觉得当时的当代艺术还相对传统。第二次来就觉得不同,摄影、装置等方式被大量运用。我们很看重中国当代艺术的未来和市场,这次来的目的也是为了建立和上海市场的关系。 未来十天,我会拜访更多的画廊和艺术家,希望把优秀的人才和作品带到蒙特利尔去。"

Publication	网易	Date	May 14, 2010	
	www.163.com	Page	网易娱乐	
Circulation	N.A.	Distribution	Guangdong	
Advertising Value Evaluation		Size	N.A.	
Headline	Art Montréal Contemporary Opens in Shopping Mall			
Synopsis	蒙特利尔当代艺术展开进商场 In celebration of the 25th anniversary of the Sister City relationship between			
	In celebration of the 25th anniversary of the Sister City relationship between Shanghai and Montréal, Montréal will hold a high-level art exhibition Art Mont Contemporary at Shanghai's busy Times Square. The biggest feature of this exhibition is that it is located in a shopping mall. Curator Frederic Loury said in interview that shopping mall is livelier and people will give more direct reflect these works. The Contemporary Art Montréal will be held from May 13 to 19 in Shanghai. In the spirit of urban creativity, the exhibition will transform the popu downtown Shanghai commercial centre Times Square into a live exhibition si displaying 45 major works from 15 of Montréal's best artists and its most prestigious galleries, selected by Montréal's Contemporary Art Galleries Association (AGAC) and Art Souterrain.			

URL: http://ent.163.com/10/0514/09/66KR6666300032DGD.html

图影 娱乐 网易 > 网易娱乐 > 正文	¢	「请输入关键词 新闻▼	搜索
蒙特利尔当代艺术	《展开进商场		
2010-05-14 07:44:57 来源: 解放网	网(上海) 跟贴 0 条 手机看	新闻	
晨报记者 徐 宁			
今年正值上海与加拿大蒙特	時利尔结为姐妹城市25周	年,蒙特利尔市从昨天起至19	日期
间,于上海时代广场举办一场(代表当代艺术高水准的展	览。本次展览的最大特点是没有	有选
择画廊而是开在商场, 策展人	、蒙特利尔艺术地下城总	监FredericLoury在接受专访	讨表
示, 商场更加热闹, 人们对这些	作品的反应也更加直接。		
此次展出包括摄影、装置、	油画在内的45件作品,	由主办方蒙特利尔当代艺术馆I	联合
会和蒙特利尔艺术地下城精心排	挑选,分别来自蒙特利尔;	当地15位顶尖艺术家和最负盛;	名的
艺术陈列馆。对于这次的展览	场地, FredericLoury解	译道: "画廊太冷冰冰了,而」	且很
多人没有去画廊的习惯,这次我	我们开在热闹的商场内,	就是为了让更多的人看到、了的	¥当
代艺术,从而改变大家对当代表	艺术的看法。另外一个好	让是,参观者的反馈很真实,得	夏夏
接."			
	就在蒙特利尔	当代艺术展展出期间,民生现(美労
	术馆正在展出《中国	国当代艺术三十年进程》,对1	比,
	FredericLoury评价	说,中国的当代艺术进步得3	E常
	1+ ((-/= ch 3) ch)+	レンボ あいち お いち お おち おち あ ろう ろう ちょう ろう ちょう ちょう うちょう ちょう ちょう うちょう ちょう うちょう ちょう	
	快: "5年甲花米11	上海两次。第一次来,参加了·	一个
		上海网穴。第一穴来,多加了- 当时的当代艺术还相对传统。3	

到蒙特利尔去。" (本文来源:解放网) [3]

们很看重中国当代艺术的未来和市场,这次来的目的 也是为了建立和上海市场的关系,未来十天,我会拜 访更多的画廊和艺术家,希望把优秀的人才和作品带

Publication	福布斯中文网	Date	May 17, 2010
	www.forbeschina.com	Page	Web News
Circulation	N.A.	Distribution	Shanghai
Advertising Value Evaluation	C\$ 720	Size	N.A.
Headline	Art in Downtown 闹市中的高雅艺术		
Synopsis	阁市中的高雅艺术 In celebration of the 25th anniversary of the Sister City relationship betw Shanghai and Montréal, Montréal will hold a high-level art exhibition Art Contemporary at Shanghai's busy Times Square. The biggest feature of exhibition is that it is located in a shopping mall. Curator Frederic Loury is interview that shopping mall is livelier and people will give more direct re these works. The Contemporary Art Montréal will be held from May 13 to Shanghai. In the spirit of urban creativity, the exhibition will transform the downtown Shanghai commercial centre Times Square into a live exhibit displaying 45 major works from 15 of Montréal's best artists and its most prestigious galleries, selected by Montréal's Contemporary Art Galleries		evel art exhibition Art Montréal he biggest feature of this rator Frederic Loury said in the vill give more direct reflection to held from May 13 to 19 in tion will transform the popular are into a live exhibition site, st artists and its most

URL: http://www.forbeschina.com/review/201005/0001098.shtml



福布斯中文网 生活 > 文化娱乐 > 用市中的高雅艺术

闹市中的高雅艺术

作者,陈柯哲 发布于, 2010-08-17

无论是画廊还是美术馆, 淮免会给人冷冰冰的感觉, 而商场是热闹的, 每天的人气都很好, 购买东西的 人也能欣赏到一流的艺术作品。

圖正文 ② 分享 ● 打印 - 字体大小 + 四 加入收藏

这几天(5月13日-19日),许多人前往大上海时代广场,并非为了 购物,而是欣赏未自加拿大的繁特利当代艺术展,同时,那些本来是为 购物而来的人,也在不经意间欣赏到一场散落在洞市四处的艺术盛宴。

从商场的入口处,一直到5楼,从每个上席电梯的显融位置,到转 角处的墙壁,都能发现繁特利尔艺术家们的作品,上海时代广场摇身一 变,成为高雅而又时尚的艺术殿堂。此次展出的45件作品,经过了主办 方繁特利尔当代艺术馆联合会和蒙特利尔艺术地下城的精心挑选,分别 来自繁特利尔当地15位最顶尖的艺术家和最负盛名的艺术称列馆,公共 休息区域,还不间断地重复放映介绍蒙特利尔各大艺术称列馆的记录短 片,让观众足不出国便可一览繁特利尔的艺术魅力。



为何选择在商场举办艺术展?

在商场展示自己的东西想必是各种商家惯用的手段,而艺术展搬到 此处,且不划定固定的范围,在中国确实少见,对此,艺术展的两位主 要负责人有自己的见解。

繁特利尔艺术地下城总监Frederic Loury告诉记者,将艺术品在公 共场所展示在蒙特利尔是很常见的。"蒙特利尔每年有很多次艺术展, 其中有两次就是在公共场所进行的,"Loury说,"因为不是每个人都 有进美术馆的习惯,这样做的好处是让观众即使不走进画廊或者博物 馆,也能欣赏到一流的艺术作品。另外,也能培养他们对艺术品的欣赏 能力。"

Jean-Francois Belisle, 蒙特利尔当代艺术馆联合会总监,则认 为无论是画廊还是美术馆, 难免会给人冷冰冰的感觉, "而商场是热闹 的,每天的人气都很好,尤其是我们选择的这个她方是上海的中心,很 多客流,对于艺术的推厂更是事半功倍。"



(艺术家: Jerome Fortin作品名: Autoportrait no.1, 2007)

上海与蒙特利尔

今年,正值上海与加拿大蒙特利尔结为姐妹城市25周年,除了艺术 展,蒙特利尔还在世博会中带来曾获得"最适宜人类居住社区国际奖之 可持续发展类金奖"的范例一一圣-米歇尔环保中心(CESM)。

两位负责人一致认为上海与蒙特利尔之间有太多相似的地方。他们 说,25年前,当这两座城市结为姐妹城市的时候,她们在世界上的地位 还并不那么重要,但经过这25年,各自都发生了翻天覆地的变化。"上 海已经发展为全世界的金融中心之一,而蒙特利尔也成为美洲,乃至世 界重要的艺术文化城市,她们是共同携手发展起来的。"

Loury五年前曾来过上海,对上海的艺术市场有一定的了解。此次 再来,他也感受到这座城市艺术氛围的转变。"在许多人看来,上海和 北京是两个互相较劲的城市,"他说,"这一点也体现在艺术这方面 上,我们在加拿大也经常会耳闻这样的情况。五年前,当我来上海的时 候,这里的艺术市场还是偏向于传统的,没有特别的东西,如今,这种 局面已经发生了巨大的变化,尤其是涌现了一批新的上海艺术家,他们 创造出许多叫人惊讶的作品,我们也正在物色合作对象,希望几年后, 也能邀请上海艺术家在蒙特利尔举行类似的艺术展。"

此次繁特利尔当代艺术展展出的作品大都具有强烈的个人色彩,除 了照片和图画,还有录像、器具,以及各种装置艺术, 暗藏对社会和周 遭生活的思考,观众不能用一般的眼光去欣赏,而参与展览的15位艺术家,只有极少数曾在中国展出过自 己的作品,其他均是第一次来华。"如果没有好的机会,是很难将这么多优秀的艺术家以及他们的作品集 合起来带到中国的,"Belisle说,"如果大家想要看到更多的作品,欢迎到蒙特利尔来,我们的城市到 处都是艺术品。"



@ Phote Marc Gibert / adecom.cs / Art Souher

别:要特利尔:文化和艺术之恭

要特利尔的历史赋予其自身独特的气质,浪漫典程的欧洲风韵与摩登原代的北美文明在这里完美交 融,340万人口和80个民族多元文化彼此厚荣、进发无限创意与灵感。要特利尔这座艺术文化的殿堂,博 得了联合国教科文组织授手的"设计之城"的美誉。

在蒙特利尔, 视觉艺术早已自然而就渗透入生活的方方面面, 这里的公共艺术作品, 包括225处户外 景观和75座建筑物, 为了营造创意的氛围, 蒙特利尔延常举办艺术家公开赛, 为城市公共建筑或一些区域 设计标志性艺术品, 此外, 蒙特利尔还制定了专门的保护计划, 以便让这些艺术财富代代相传, 长久保 存,

Publication	搜狐上海	Date	May 26, 2010	
	sh.sohu.com	Page	Web News	
Circulation	N.A.	Distribution	Shanghai	
Advertising Value Evaluation	C\$ 720	Size	N.A.	
Headline	Zero Distance to Montreal			
	零距离蒙特利尔			
Synopsis	Talk with Frederic Loury, general director of Art Souterrain and Jean-Francois			
	Belisle, general director of Montréal's Contemporary Art Galleries Association			
	(AGAC) has been given by sh.sohu.com. May 14 is Montreal Day, as designated			
	by the Expo 2010 Shanghai, chosen for the fact that it commemorates the 25th			
	anniversary of the Sister City relationship between the two cities – Montréal,			
	Canada and Shanghai, China. This day also marks the grand opening of the			
	Espace Montréal in the Urban Best Practices Area in the Expo's Zone E. To			
	celebrate this special day, two exciting performances will take place at the Expo,			
	presenting a cultural, artistic and creative Montreal to Shanghai. In addition, the			
	Contemporary Art Montréal project that is going to open to the public during			
	Shanghai Expo will officially represent Montréal's contemporary art.			

URL: http://sh.sohu.com/s2010/1517/s272232099/



SellU.com 搜载上海

搜狐首页-新闻-体育-S-娱乐-V-则经-II-汽车-房产-女人-说祭-播客-微博-邮件-博客-BBS-我说两句-搜归





嘉宾简介:

Frederic Loury 赞特利尔艺术地下城总监 Jean-Francois Belisle 蒙特利尔当代艺术馆联合会总监

世師祝福

1967年數特利尔举办世博会吸引了5200万游客参加,成为 影响教特利尔整整一代人的催化剂,也坚信上海世博会将 对中国人产生深远影响。

繁特利尔案例馆:把垃圾填埋场变成公园社区 2010年是上海和被特利尔结为组结城市25周年,对加拿大 使特利尔市和上海而言有著特殊的意义。为了庆祝这个特 别的日子,要特利尔格心准备了被装篮宴,让人们全方位 领略这座文化的、艺术的、且创意无限的北美名城。世博 超区内,現代马欢艺术和穿越时空的音乐之旅轮番上演。 即使不出国门,人们依然可以让心灵自由地纳得于数特利 尔。其中的当代艺术展转作为要特利尔文化交流系列活动 的重要组成部分,在2010年上海世博会期间向公众开放。

嘉宾观点:



帯大家了解当代艺术

蒙特利尔这个城市,在世博会当中有场馆,我们也可以到上海这边的大众介绍带特利尔的当代艺术,我们把 一些艺术家本人也带到了世博合…[详细]

通过交流了解世界 作为艺术市场来说,上海和北京都是中国非常重要的艺术市场,都有自己不同的特点,也希望在今后上海可 以发展成为一个丰富棒的艺术的城市…[详细]

最想参观的是中国馆

我想参观很多馆,比如中国馆,西班牙馆,如果有时间的话我想多了解一下这些不同国家的文化,而且我更 多的想去看一下上海北面的那个地方…[详细]

.....

场馆亮相:



营特利尔案例馆效果图



展区内动态多媒体影像投影



登特利尔案例馆展厅



工作人员介绍城市环境治理心得 赞特利尔案例馆使用垃圾发电



往期回顾:





想的无限可能 安东尼:展示智能互联生活

阳月: "大粽子"充满惊喜



梁诗琪:展现美妙"音乐之旅" 郝龙斌:"台北馆"展人文关怀 泰国馆馆长:泰国的快乐